

בסדר

דוד פינק מניש
מיכל שניצל-ער

שבתון

Musical
Arrangements:
Duvid Fink
Moshe Laufer
Avrumi Berko
Lipa Brach

נשיקה
פילאם





PRODUCED BY: DUVID FINK
IDEAS AND CONCEPT: ELI WEBER

MUSIC ARRANGED BY: DUVID FINK - ANTWEPE, BELGIUM
MOSHE LAUFER - ISRAEL (LIPA'S SONGS)
AVRUMI BERKO (TRACK #6)
LIPA BRACH (TRACK #3)
NAFTALI SCHNITZLER (TRACK #9)

ORCHESTRA

DRUMS: AVI AVIDANI
GUITARS: AVI SINGOLDA
BASS: NACHMEN HELBITZ
PIANO AND KEYS: DUVID FINK
WOODWINDS: NITZAN EIN HABAR
TRUMPETS: RAFI DAVIDOV
TROMBONES: SHACHAR LIVNE
STRINGS: JERUSALEM SYMPHONY

TECHNICAL ASSISTANCE: SHIMON YOEL STROHLI
MUSIC RECORDED AT: TENOR STUDIO | BANT ZMIROT
VOCALS RECORDED AT: NESHUMA FLAM STUDIOS - JACKSON, NJ
LIPA SCHMELTZER @ THE STUDIO - POMONA, NY
D.F. STUDIO

PINKY'S HARMONY RECORDED AT: VOLUME STUDIOS - SHLOME WECHTER
MIXING ENGINEER: CHAIM MOZES
MASTERING ENGINEER: ILYA LISHINSKY
HARMONY ADVISORS: SHLOIME SAMET & SHLOIME FEINGOLD
MUSICAL PRODUCER: MICHAEL TZI

CHOIR

CHOIR BY: ZAMRU & MK STUDIOS
CHOIR ARRANGED BY: SHLOIME FEINGOLD, SHEA HONIG, DUVID FINK
CHOIR CONDUCTED BY: SHEA HONIG

ADULT CHOIR MEMBERS: SHEA HONIG, MOTTI HERCZL, PINI WEISZ,
MOSHE YOSEF FRIEDMAN, SHIMON WEISS
MEILECH KOHN

YOEL HERSH FUCHS & MOTTY FELDMAN (TRACK #11)

COVER DESIGN & LAYOUT: ARTICLE IMAGE



מזמור שיר ליום השבת

הזמיר קודש באר השבת ליום

וביום השבת קודש שיש ושמחה אומרת ששך עליך אושר
בפנים החשיקות להוציא לאור עולם אלוהים חרש,
מלא חוכה, "נשבת בלאם - שבתוך", כדור לסיפור צדקים
ועניו השבת קודש. ובקניינו בשבת הראשונה כן בעידה
מקשרת להוציא, לעורר ולשבת לבבות ישראל בספור צדקים
המקשרים את השבת. ובכן אשא שם אל זה בחורה על העבר
ובקשה על העתיד לבנות עוד רבות בשנים לדת את ישראל
ולבדור את זה מנוני.

בוא נבוא לקרוא שבת, לחבינו עמך תדתי לכל אלו אשר
עניו וסייעו לי בכל עת, חן ברחמי הוצק לחוקי ולמאשר להוציא
לאור עולם זה החלק, וכן לאשר עמך לחבינו בכל עת והעניו
העניו השבות, ויהי הלבכם בן מבי חרבים, לשבת לבבות
ישראל בכל עת ועוד.

ובואי אפרש שם במהלך, כהן זה וזה וסוף לחשינו
ששע משינו עמך לנו ולכל בני ביתנו ולכל ישראל ישועות
ורפואות בכללות ובפרטות, שבת היא כחוקי ורפואה קרובה
לבוא, ונבט כולנו לכל השבת והסוד מעם ובטרא ויבדך.

ביום השבת קודש

מכאן

KIDS CHOIR

KIDS CHOIR BY: MK STUDIOS

CHILD SOLOISTS:

פני מילנר, יוסי מאלק, יהושע אינדיג
(ROYAL GROVE)
שראלי וויינגארטן
(ROYAL GROVE)
משה וסוף גרינפעלד
(ROYAL GROVE)

נשמה'דיגע דאנקען, פאר די געשאנקען:



מפעניעלער דאנק:

נפתלי חירצקא

א נטער פריינט!

תודה מעומק דליבא
מיון חברותא הרה"צ ר' ישעלע קרייס
אדמור' מאפטא שליט"א ומשפחתו שיחיו

הרה"צ ר' שמחה אהרן שטראהלי שליט"א
רב דקהלתנו חי'על גראוו

יזאל' גראס, אדמור' משלפשיץ, יזאל' לבאווויטש, יודל
הערשקאוויטש, מוטי פרידמאן, וויז, יזאל' וואלדענדער,
חיל פאזען, חיים יוסף שטייבערגער, משה ווייס
ומשפחתו, מאיר לאקס, יזאל שווארץ, חובי טעסלער,
ארי גראס, שמעלקא פאפער (סי-נעט).

ווי וואלט איך געקענט אן **שלושי באנדא**

מיין באגלייטער אויף יעדן טריט און שריט:
אלי וועבער - מענעדזשער

Special
Thanks:

**NEW VISION
MEDIA**

Thank You Hashem Organization
Ari Berkowitz

JJ Srulowitz

Shloimy Teitelbaum

Shimmy Galandauer
Shimmy's Enterprise

Motty Atlas

Special thanks to the Parents of the Young
and Talented Solos

יזאל' הערשקאוויטש \ אליעזר פעקעסטע \ חזקי בחינר
אליעזר דימאדע \ ראפי זיטמאן RTK

מיין נטער חבר: **אליעזר וויינשטאק**

אות הכרת הטובה
צו אלע זינגערס,
מוזיקאנטן, און מייע
חברים און ידידים פון
איבער די וועלט!

מייע דיסט
קידנערלעך און
אייניקלעך
כל אחד בשמו הטוב
בורך





THANK YOU:

The Tchabe group, The דודים group, Zevy Fried, Nanny Pashkes, Yitzchok Lebowits, Chef Duddy Lemberger, Rabbi Shauly Lemberger, Meir Nussen Eizikovits, Moishy Miller, Isaac Neiman, מנחם, Shuki Waldman, Yossi Orgel & Moshe Elya Berger

Avi Surkis - PixMix, Shmily Brody & Pinny Melamed

My Voice Teacher: הרבן נתן גליק
אברהם יצחק מאלדמאן, שרית צין, איציק שווארץ.
Radio Casters: Yossi Zweig - The Z Report,
Nachum Segal, Zev Brenner, The Cool Jew,
Motty Klein @ MusicOnTime, ShieZoli,

מנחם סוקר, תמר בן, רדיו קול חי - יוסי גל
דוד קליגר (תום מאנץ), יוסי איזנטל מאמנס מאמאן
וועלטל שמעלעזער זלמן ווידער - קול מבשר.

Shloime Reichberg (Mekimi),
Chananya Dov Glick (Royal Grove)
The Herbst Family (London, England)
Hershy Ginsberg (London, England)

Dr. Martin Goldman (Mt. Sinai, NY)
Dr. Leonard Pianko (Aventura, FL)

Thank You: Menachem Silber, Izzy Miller
(Toronto, Canada), R' Cheskie Weisz, Mordy
Getz @ Eichler's, Duvid Leib Brown, Aba
Fish, Eli Landau, Shlomy Rosenberg, Dr.
Manny Krausz, Avrumi Berko, Hershy Hirsh,
The Tress Family, Ashar Zelig Brodt, Shai
Stern, Shmelka Friedman, Amrom & Debbie
Miller, Willy Pilku, All the Music platforms &
WhatsApp Statuses

Naftali Schnitzler, Hershy Weinberger, Shragy
& Kreindel Schnitzler, Motty Perl, Rabbi
& Rebbetzin Alexander and Chanie Kaller
& Family (Sunny Isles Beach, FL), Yeedle
Werdyger, Moishe Horowitz, Yanky Katina,
Gershy Moskowitz, Sheya Mendlowitz, My
Brother Chananya (Yumtee), Shlomy Frost &
Family, Mr. & Mrs. Efraim Weber and Family
(Lakewood, NJ), The Shimmy Deutch Family,
The Dovi Schwimmer Family, The Weingarten
Families, Yanky Herzog & Family, Hershey
Greenberger & Family, Naftali Hertzka
Ostreicher, Mechy Weber, Dr. Mendy Kiwak,
Sruly Blumenfeld, Effy Tillim and the Bubbe
Crew and the entire Royal Grove Family,
The Pavo Gang, Shloime Brill, Zevi & Ruchy
Goldring, Chaim & Blimele Kompel and
Family, Nomshke, Chaim Roth, Shia Teichman,
Moishe Feldman @ 33 Providence & Moshe
Moskowitz

Jacob Hersko @ Dark White Studios

אליהו הנביא

לחן / חרזים: פנחס מרדכי וועבער

מעשה: חיים קאמפפל

1

דער וואגן פארט אין שניי א קאלטן ווינטער
'אליהו הנביא' זינגט זיך דובעלע שוין אונטער
ער זעט אים שוין אין זיין פאנטאזעלע
ווען ער קלאפט אן אויף דעם נעבעדיגן הייזלע

די אלמנה עפנט, אן א ווארט פרעגן איר
הייבט ער אן אויספאקן אלע גוטע וועגענער
'ווער זענט איר?' פרעגט זי אן ביי אים
'וואס א חילוק? אבי אין שטוב איז ליכטיג און ווארעם

די קינדער טראגט אן שול, און אויף זיי וואכט ער
אבער יעדנ'ס פנים אין שול באטראכט ער
אפשר איז יענער אליהו קוקט ער א פארקלאצטער
אזוי געטאן ביז מוצאי האט ער

מוצאי שבת שוין באלד דורך צוויי טאג
'כזהב גארנישט גענוען' קרעכצט ער מיט ווייטאג
ביי מלוה מלכה צום הימל ווינקט ער
און מיט טרערן זינגט ער

אליהו הנביא
אליהו התשבי

צום הייליגן בעל שם טוב קומט ר' דבי
ראה מצבי
עס גלוסט בלבבי
רבי איך וויל אויך זעהן אליהו הנביא

זאגט אים דער בעל שם און וועל דיך עצה'ן
האלץ צום הייזן
נעם אויף דיינע פלייצן
פול אן א וואגן בשר ודגים
צום עק שטעטל טראג אים

עס וואוינט דארט די אלמנה פון ר' שלמה'ן
מיט יתומים
צובראכן דארט דער קוימען
מאכן ליכטיג אין שטוב דיין אויפגאבע איז
בלייב שוין דארט אויף שבת

די הונגעריגע קינדער מאך זיי זאטע
אין שול ווי א טאטע
טראג זיי בינאם דשבתא
וועסטו זוכה זיין איך בין אחראי
וועסטו זען אליהו

אליהו הגלעדי **במהרה יבוא אלינו** **עם משיח בן דוד.**

דובי פארט צוריק מיט בטחון על השם
כאטש כוחות מתחלשים
צוריק צום בעל שם
רבי רבי, כ'האב אלעס פונקטליך געטאן
נישט געזען אליהו - נין

דער בעל שם טוב זאגט טו צוריק אן דיין שטריימל
פאר צוריק נאך איינמאל
צו דעם צעבראכן היימל
איך זאג דיר צו יעצט וועסטו זען אליהו
אבער ויסער

ער פארט צוריק מיטן רבי'נס הבטחה
אינדרויסן גיסט, א ווינט, א זאווערונג
דארט איז דאס הייזקעלע, יא דו דערקענסט איר
די קינדערלעך שטייען שוין דארט ביים פענסטער

זיי שרייען מאמע, מאמע
דו וועסט נישט גלייבן ווער ס'נאכאמאל געקומען דא
אליהו הנביא פון פאריגע וואך איז צוריקגעקומען
אין שטוב טאנצן האט מען זיך גענומען

גאנץ שבת נאכגעקוקט דעם גאסט דעם מאדנעם
זיי ווייסן שוין דעם גרויסן סוד אין אים
מיט כבוד גאנץ שבת געטון באערן
אנטלאפן מוצאי שבת מיט זיינע צוויי פערדן

ביים בעל שם טוב שטייט ער שוין דארט בקרן זוית
יעצט ווייסטו שוין דובי ווער אליהו הנביא איז
יעצט ווייסטו אז דו דארפסט נישט קיין אמצע
ווייל דו אליין ביסט געווען אליהו

דוב'עלע צי האסטו דאס געוואוסט
מיט יעדן חסד פאר יענעם וואס דו טוסט
דאס שמייכל א צעבראכן הארץ דו גריסט
אליהו הנביא דו ביסט

אין זכות פון זיינע וועגענער די פולע
און זיינע מעשים טובים די שטילע
וועסטו ברענגען אליהו צו טון זיין פעולה
מבשר זיין די גאולה

אליהו הנביא **אליהו התשבי** **אליהו הגלעדי** **במהרה יבוא אלינו** **עם משיח בן דוד.**



יום השישי

2

לחן / חרוזים: פנחס מרדכי וועבער

סיסה: ישראל ניין - יור סילף, סיני סילף

CHOIR: ZAMRU



ער קוקט פון מענטסער
צי א געשטאלט קומט צווישן די הייזער
אבער אויפן ווייגער דוקן ויך דין צוויי ווייזערלעך
מענדעלע איז נאך אלס נישט דא דער זיגער קלאפט חצות
בלית ברירה הייבט ער אויף זיין בענער,
און אויך מענדעלע'ס בוס

און זאגט מענדעלע, אוי מענדעלע,
מיין טייער קינד, מענדעלע
פארוואס קומסטו נישט צוריק
צו דיין ווארימע, לעבטיגע שטוב.
געדענק טאטע מאמע האבן דיר דאך אזוי שטארק ליב
אוי מענדעלע, אוי מענדעלע,
מיר בענקען אזוי שטארק נאך דיר, מענדעלע
דיינע געשוויסטער האבן אזוי שיין אויפגערוימט
דיין פרוואנטן צימער
אבער ביזעררוייל זאג מיט מיר מיט
וואו דו ביסט נאר אימער

זאג יום השישי ויכולו השמים
מיר האבן אלע איין טאטן א געטרייען
מקען פון אים נישט אנטלויפן,
דיין פראווא מענדעלע איז אומזיסט
דער טאטע ווייסט אייביג אויך יעצט וואו דו ביסט

ער רעדט צו דיין נשמה יתירה
ער שרייט צו דיר: מענדעלע טייערע
גוט שבת גוט שבת גוט שבת
פארדעם זאג מיט

**יום השישי ויכולו השמים, והארץ וכל צבאם, ויכל
אלקים ביום השביעי, מלאכתו אשר עשה, ויברך
אלקים את יום השביעי, ויקדש אתו...**

יעצט ענטפער צוריק מענדעלע:
גוט שבת גוט שבת גוט שבת

יארן זענען פארלאפן
די ביטערע מחלה האט מענדעלע'ן געטראפן
צום טאטן רעדט מיט א קול א פארצערטן
זיי מיט מחלה כהאב דיר מצער געווען,
ספעציעל ביי קידוש געלאזט דיר ווארטן

דער טאטע מיט'ן בעבערל דארט שטייט ער
קידוש מאכן שוין גייט ער
ארום דעם טיש לייבעלע שרה'לע געענדעלע
אבער איין קינד לידער פעלט - וואו איז מענדעלע

שוין אויפיל לאנגע יארן
מיט שלעכטע חברים פארפארן
נעכער אזא צרה רבה איז
ווער ווייסט וואו ער איז - צי האלט ער נאך בכלל שבת

פרייטאג צו נאכטס דער טאטע א פארצוויימעלער
אלע בעבערלעך מיט וויין, אן זיי פולט ער
אויך מענדעלע'ס בעבער מיט טרערן טייכן
אפשר וועט ער דאך אהיים קומען קידוש מאכן

ווער ווייט צי כיוועל דעם שבת איבערלעבן דעם קרענק
גיס נאך איינמאל אין מין כוס אויך וויל קידוש זאגן מיט ענק
צום שבת טיש מיינע ברורים רוח זיי אלע
אין וויל מיטזאגן קידוש פון דא.
אדער שוין פון בית דין של מעלה

ליל פשי ביי חצות הלך לעולמו
מענדעלע גיבט צוריק זיין טייערע נשמה
פרייטאג צונאכטס מיט טערן אלע חברים
מיט אנגעזאטענע בעבערלעך דארט שטייען זיי ארום

דער טאטעל הייבט אויף מענדעלעס כוס מיט פחד ואימה
ער שלאפט איין ויפל ה' אלקים תרדימה
ער חלומט. נשמה טהורה אתה עתיד לילטה
ער זעהט א געשטאלט געקליידעט מיט א ווייסע קיטעלע

געט ער א געשייט: אוי געוואלד מענדעלע, מיינ מענדעלע
דאס איז מיינ העיליגע נשמהלע מיינ מענדעלע
מיטן זיידן ר' מענדל נאך וועם ער הייסט.
אין גן עדן צוזאמען ער שפאנט
דער יידיע גיסט אן דעם בעכער,
און לייגט עס אריין אין מענדעלעס האנט
טאטע, מיינ טאטע

דא רעדט צו דין מיינ מענדעלע
זאג מיינע ברורים כ'בין גרייט אויף קידוש, ה' אורי וישעי
זאלן זיי מיטזאגן מיט מיר דעם יום השישי

קינדערלעך טייערע מיר זענען נאך צוזאמען געקומען דא,
לעילוי שמחת טייערן מענדעלע, די מלאכים מיט די הייליגע
נשמות ווארטן שוין אויף ענקער קידוש, דער הייליגער
באשעפער, די שכנה הקדושה, ווארט שוין אזוי לאנג אויף
ענקער קידוש

יעצט לאמיר אלע צוזאמען מיט אונזער מענדעלע
די ממליא של מעלה גלוסט שוין צו הערן
צו ענקער הייליגן קידוש
לאמיר אויפהייבן דעם כוס צוזאמען מיט מענדעלע,
לאמיר מאכן קידוש

זאגט אלע יום השישי ויכולו השמים
מיר האבן אלע איין טאטן א געטרייען
ער קוקט אראפ צו אונז יעצט דא
קינדערלעך ווי הייליג זענט נענט דא
ענקער קידוש ווי גרויס אין הימל איך שעץ דא
ער רעדט צו ענקער נשמה יתירה
און שרייט קינדערלעך טייערע
גוט שבת, גוט שבת, איי א גוט שבת

פאר דעם זאגט מיט קינדערלעך
**יום השישי ויכולו השמים, והארץ וכל צבאם, ויכל
אלקים ביום השביעי, מלאכתו אשר עשה, ויבדך
אלקים את יום השביעי, ויקדש אותו...**
לאמיר ענטפערן קינדערלעך,
גוט שבת, גוט שבת, איי איי גוט שבת

אוי אידעלעך, אוי אידעלעך
טייערע ברודערלעך
אט זענען מיר זוכה ליום שכולו שבת ומנוחה
ווי שוין וועט זיין והיתה לה' המלוכה

אוי אידעלעך, אוי אידעלעך
מיינע לעכטיגע ברודערלעך
כוס ישועות אשא וועלן מיר זעהן עין בעין
ווען די גאנצע בריאה וועט פון זיך אליינס שרייען

**יום השישי ויכולו השמים, והארץ וכל צבאם, ויכל
אלקים ביום השביעי, מלאכתו אשר עשה, ויבדך
אלקים את יום השביעי, ויקדש אותו...**
די גאנצע וועלט וועט שרייען,
גוט שבת, גוט שבת, איי גוט שבת
ליום שכולו שבת, גוט שבת

סאך מיר א זכר צו מנדל דין די רופאט פון די יטען פאר כמה
סיבות
1. צו ווייזן אז פארוואס מיר אונז וועלכע אנערקענען אין די
השבת פון שיינע אונזערע אלטונג.
2. ווייל מלאכתו איז דער ערשטער וואס האט געטען א יטען פון
מיר אין ארץ ישראל מיטע ערשטע טעג.
3. ווייל דאס איז א פינקט נאך פארוואס האט א גרויסע כח אין
צוואנען וואס רוב נאמען וועט אים האבן עס געדארפט.
געבען נעמט ברוינס וועט אים האבן עס געדארפט.
4. ווייל דער ענין געט פון די כח פון קורבן קרובים שוין
העכער פריער מיר זאגן זיך איינפאלטן אין ערן מנדל דין נישט
זאגן, נאר באמת אויך נון, אויך וועט עס קענען נישט אן נגיף.
שלמה הלל

4 ותפקוד

לחן: אנשי פריעדמן • חרזים: אלי וועבער

פאר מיין גוטן לעבן
אן קיין שום פלאג
א יישר כח דיר געבן
פאר אלס וואס איך פארמאג
מיין הארץ טוט שטרעבן
צו דעם גרויסן טאג
צו דיר איך שפיר געבן,
מיט א ניגון איך זאג

איך בעט דיר באשעפער
מיט'ן גאנצן ברען און קאך
זאל בלייבן פון שבת
אויף דער קומענדיגער וואך
לחיים ולשלום בעטן מיר דאך
באווייז דייען חסדים
נאך און נאך

ותפקד אותי
ואת כל בני ביתי
וכל עמך בית ישראל
לחיים טובים ולשלום
אנא מלך מלכי המלכים

CHOIR: ZAMRU

3 קום קום

לחן / חרזים: הערשי וויינבערגער

Music arranged and played: Lipa Brach
Guitars: Motty Feldman

איך ווארט א גאנצע וואך, אפשר דאך
קום קום קום

קום קרא אליי, יחיש לאמצן

איך ווארט אויף דיר, דו ווארטסט אויף מיר
עפן דיין טיר, דא זענען מיר
איך ווארט אויף דיר, דו ווארטסט אויף מיר
עפן דיין טיר, ווייל דא זענען מיר

קום קום קום, קום צו מיר געשווינד
איך ווארט אויף דיר אצינד,
דו ביסט מיין אייגן קינד

קום קום קום, קום צו מיר געשווינד
איך ווארט אויף דיר אצינד
איך וויל דיר געבן נאך
ברכות אן א סוף

קום קום קום, קום צו מיר געשווינד
איך ווארט אויף דיר אצינד
דו ביסט מיין איינציג קינד

קום קום קום, קום צו מיר געשווינד
איך ווארט אויף דיר אצינד
איך וויל דיר געבן נאך
אויף די גאנצע וואך

קום קום קום
קום קרא אליי, יחיש לאמצן

ליכט שמועסן

לחן / חרודים: מאסי אילאוויטש

5

די שטוב איז ציכטיג ריין
דער שבת קומט צו גיין
איך זעה ווי דו טוטט שטיין
נעבן מיר, דיין ליכט

דיינע געדאנקען נעמסטו צונויף
דיינע הענט העכער מיר הייבסטו אויף
און אויך דיין פנים לייכטעט זיי ארויף
צו באדעקן דיין געזיכט

קיינער הערט נישט, קיינער זעט די טרערן
איך לעכטל בייג זיך צו זיך אונטערהערן
איך שאקל מיט, מיט יעדע טרערל דיינע
און מיט יעדן טרער פון דיר טראפט אויך מיינע

איך בין דער וואס טוט דיין הארץ אפלייגען
איך פארשטיי גאנץ גוט מאמע פארוואס דו טוטט וויינען
דו שטייט געבויגן איבער מיינע פלאמען
א הייסע תפילה בעט איך מיט דיר צוזאמען



נעם אראפ די הענט פון דייע טרערן
גיב פאר יעדן קינד א קוש אין שטערן
די צוויי מלאכים קומען באלד צוטרעטן
איך וועל זיי איבערזאגן, מאמע, וואס דו האסט געבעטן

**יהי רצון אלקינו
אוי ותזכרנו
לגדל בנים חכנו
והאר נירנו
בזכות אמותינו
אוי אוי אוי ביום קדשנו.**

**יהי רצון - זיין דיין ווילן
א מאמע'ס הארץ ערפילן
מייע קינדער זאלן זיין ערליך און געזונט.
אין זכות פון א אידישע מאמען
זאלן זיי אייביג שיינען
די לעכטעלעך וואס די מאמע צינדט.**

גוט שבת מאמע, ווינטשן דייע שטראלן
איך גיי אויסברענגען אבער זיי נישט געפאלן.
זיך אויסגעבעטן ביי מיר אזוי ווי יעדע וואך אמאל
איך וועל דיר זען די קומענדיגע וואך טאכאמאל.

**ברוך אתה אשר קדשנו
קדשנו במצותיו וצוננו
איבער מיר טו דיין האנט אויסשפרייטן
אויף א גאנצע וואך
מיין פלאם אין שטוב באגלייטן.**

**יהי רצון אלקינו, אוי ותזכרנו
לגדל בנים חכנו
והאר נירנו, בזכות אמותינו
אוי אוי אוי ביום קדשנו.**

**יהי רצון - זיין דיין ווילן
א מאמע'ס הארץ ערפילן
מייע קינדער זאלן זיין ערליך און געזונט.
אין זכות פון א אידישע מאמען
זאלן זיי אייביג שיינען
די לעכטעלעך וואס די מאמע צינדט.**

**ברוך אתה אשר קדשנו, קדשנו במצותיו וצוננו
איבער מיר טו דיין האנט אויסשפרייטן
אויף א גאנצע וואך
מיין פלאם אין שטוב באגלייטן.**

אלעס וואס געשען אין די וואך
דו פארציילסט מיר דעם שמייכל דעם שטאך
איך שפיר אפילו האסט נאך
אנדערע דאנקען און ווי

פאר אוינעם און די משפחה איז שווער
דערמאנסט אויך א חולה מיט א טרער
דו בעטסט פון מיר לעכטעלע הער
באלייכט די טונקלקייט ביי זיי

איך שאקל מיט די פונקען דיר צו זאגן
ווער נאך ווי איך פארשטיי וואס דיר טוט פלאגן
איך שיין ארויף צום הימל זיך אויסטענהן
אז קומען זאל א וואך וואס זאל לייכטן און שיינען

שאנץ אין קווארטל

לחן / חרוזים: הרב משה יחזקלי ווייס

MUSIC, CHOIR & MIX: AVRUMI BERKO

Guitar: Nir greif, Avi Singolda & Yumi Sebbag
Strings: Stanislav and Co.

קאצקע צוקער איז דארט דא אין שול
יענקעלע קען נעמען אן א מבור
אבער זמירות דארף ער הויך זאגן

מעין עולם הבא יום שבת מנוחה
כל המתענגים בה יצבו לרוב שמחה
מחבלי משיח יצלו לרוחה
פדותנו תצמיח ונס יגון ואנחה

איך וואלט אלס ווען אוועק געגעבן
אביסלע מנוחה אין לעבן
אינדערוואכן זעה איך אלס נאר די לבנה

נחת פון די קינדערליך אזויפיל
די יונג פארפאלק, די נייע קאפל
איי איז שבת א מתנה

פונעם יוץ קומט א פארע
א וואלקן הייסע ווארע
לכבוד שבת קודש ער מורמלט

יעדער דארף מער לאקשעלעך
שלי שלך שלך שוך
מיידלעך אינגלעך יעדער טומלט

בונדעלעך אין קראטן, קוגלען אלע סארטן
א צימעס ווי ביים באבן

קאמפאטן פון עפל, קאסט אים באלד א קנעפל
מעין עולם הבא

מעין עולם הבא יום שבת מנוחה
כל המתענגים בה יצבו לרוב שמחה
מחבלי משיח יצלו לרוחה
פדותנו תצמיח ונס יגון ואנחה

אויף די קאבל שטיינער אינעם קווארטל
מיט א זיידענס און א דיקן גארטל
גיט ר' משה מיט גלאנצענדיגע שטייול

ס'איז שבת, די זון גייט אונטער שוין
ר' משה גייט א שטריימל אן א קרוין
אלס אויז פשוט און באשיידן

אין ווענעציע א קליין אידיש געמיינדעלע
איז ער דער שמש צו כאפן דארט א ביינדעלע
זעמלען פאר די קינדער און אנקליידן

לויפט אהיים פון שול שוין נאכ'ן זמן
און נאר איין דאגה איז זיין
וועמען גייט מען צושיקן צום עמוד

ער זינגט זיך אינטער

מעין עולם הבא יום שבת מנוחה
כל המתענגים בה יצבו לרוב שמחה
מחבלי משיח יצלו לרוחה
פדותנו תצמיח ונס יגון ואנחה

שוין אנגעגרייט די טייטען און די קאווען
שליש סעודות חלות פאר רעגו דרעוין
די לעמפלעך ברענגען שיין דארט די נר תמיד

די ליכט אין שטוב שטייען ווי סאלדאטן
צושמעלצן זיך זיי שמעקן פונדערווייטן
א גוט שבת וואונטשט ער אויפן וועג צום שטיבל

מיט א שמייעל יעדן מען באגריסט
תורה'לעך מיט די קינדערליך מען שמועסט
גיט געלאסן זיך און גארנישט יאגן



7 יענעמ'ס פענסטער

זון / חרוזים: ליפא שומעלצער

Drums: Barak Aharon | Bass: Alon Hili | Guitar: Avi Sengold | Piano: Beny Laufer | Trompets & Bones: Dani Flam | Woodwinds: Dor Asraf
Strings: Yevgeny Voskoboinikov & the Jerusalem Symphony
Music recorded at: Gal Kol Studios | Zmros studios, Bney Brack
Engineer: Aviv Yairim, Avi korlansky - Arranged & Conducted by: Moshe lauffer

נו, אפשר גיי צום פענסטער
קוק אין גאס
דערצייל מיר צי עס רעגנט נאס,
צי שניי ווייס
פונקט ווי דער איד
פלעגט ביים פענסטער שטיין
געזען אלס פריש אן איבער קייען

טייערער איד
איך מאך אייך נישט צו שאנד
נישטא קיין פענסטער דא,
אויך קיין איין וואנט
איך ווייס נישט
וואס ער האט ד'ך דערציילט
א פענסטער אין זיין מח
האט ער פאר ד'ך אויסגעשיילט

אמאל קען זיין פיל פענסטער
און אלעס דארף זיין פינסטער
און כאטש ס'איז א סאראמאכטעניש
דאך אין מח אן אויפליכטעניש

אמאל קען זיין אין שטוב א וואנט,
א פענסטער איז נישט דארט
אבער מיט דיין פאנטאזיען
ברענגסטו יענעם א ליכטיג ארט

מענטשן קענען זיין בלינד
וואס ביי ד'ך איז שיינע צייכונג
און ד'ך קענסט זיי אויפליכטן
און ווייזן זיי אן אין אראץ
קען זיין ליכטיג

אחרי הדברים האלה
אין שבת מער נישט דא דאס קול
דער בלינדער ווארט א וויילע
דער שכן דערציילן עפעס זאל

געטראכט שוין פילע גירסות
זיך נאכעמפרעגט ביי גירסעס
ביז איין גירס גענומען האט די צייט
פריגעט דער בלינדער וואו איז
מיין שכן מיט זיין ראיות
יעדן טאג געטראגן האט מיר ווייט

רואיג אדער שרייען
מענטשן קומען גייען
ער האט מיר ארויס געברענגט
דאס בילד

כ'האב פארגעסן מייענע ווייען
אמאל א זון צי שנייען
ער האט צו מיר געהאט אזא געדולד

פריגעט דער גירס דו ווייסט נישט
אדער דו טארשייט נישט
יעדער מענטש פון דער וועלט גייט
ווען עס קומט די צייט

איך זעה דיינע אויגן פליסן
לאמיר זיך דורכשמוסען
אפשר ברענג איך דיר
וואס דו האסט פון אים געהאט

קען זיך רירן קוים קוים
ליגט ער אין דאס האוס - האוס
מער ווי צוויי יאר זייט געווארן בלינד
אבער יעצט א פרישקייט
ערוועקט פון די צומישקייט
עטוואס בעסער,
כאטש נאכנישט געזונט

ווייל יעצט גלייך אהייב זומער
אריין געברענגט אין צימער
נאך א בעטל נעבן אים,
נישט סתם א מאן
ווי נאך כ'האב אים באוואויגן
אז בלינד זענען מייענע אויגן
זאגט ער מיר:
פון היינט וועל איך דיין אויגן זיין

אזוי קוקט ער פון פענסטער
די וועטער איז דער פענסטער
נישט צו קאלט, נישט צו הייס
ס'איז אומגעפער צוויי אן זיבעציג

היינט איז מער פארוואקלעגט
די גיסט צום פאלק היינט
מיט הענטליכעס פיס און קאלאטשען
און א שירעם-צוג

אזוי גייט יעדן טאג און גירסיגע האוס
צום בלינדן אין די אויער אריין רוימט
אויסמ'שליך די גאס אזוי ער טויג
פון שכן געווארן גאר אן אויג



לחן : הערשי ראסענבערג, אנסווערפן
חורזים: הערשי ראסענבערג, שמואלי גרינפעלד

8 געראפן אין די גאסן

**דער הייליגער
רבי אהרן קארלינער זי"ע
פלעגט זאגן:**

**ווען איך וואלט געהאט
געהאט חכ**

**וואלט איך געלאפן
געלאפן אין גאסן
און איך וואלט געשריגן
געשריגן הויך**

**אידעלעך גוט שבת
ברודערלעך גוט שבת**

**שבת היום לה'
שבת היום לה'**

גוט שבת!!

אברהם אינגעטונקען
אין זיינע נבסים
קויפן פארקויפן
מהבא להתם
טראכט פון זיין מענדי
א לעבעדיג יתום
פארטרייבן די מחשבות ער צווינגט זיך

איך וויל זיין א טאטע
נישט נאר א שמייזער
פרייטאג צוועלף מיטאג
די זייגערלעך וויזער
שפארט אפ דעם אפיס
פארגעסט פון דעי הייזער
אויפן וועג אהיים ער צווינגט זיך

**אידעלעך גוט שבת
ברודערלעך גוט שבת
שבת היום לה'
שבת היום לה'**

זאנוויל פארזונקען
אין וועלטל זיין אייגן
שיך מיט שטיינל
און קלאפער געציגן
ער זעהט נישט די קינדער
קין צייט נישט צו שטייגן
זעכצן שעה אין שוסטעריי

חצות אבער פרייטאג
די פיין אויסגעמיטן
דאגות באזייטיגט
ווי זיס די מיטטן
ער לייגט דעם שלאס
און מיט פרייליכע טריטן
ער לויפט אין גאס מיט א געשריי

**אידעלעך גוט שבת
ברודערלעך גוט שבת
שבת היום לה'
שבת היום לה'**

ילד סולן: רובי היינבארטן

CHOIR: ZAMRU

בייניש

9

לחן: הרב הערשל פענקעסע (העלמען)
סילוף: יחזקאל הנהא
חורזים: הערשל דייטש

MUSIC ARRANGED: NAFTALI SCHNITZLER



נאכן קידוש דער איד וויל שוין גיין, זיין א באפרייער
דער רב בעט אים מאך נישט יעצט קיין פליטה

מגיט יעצט ליינען סינעמט שנעל,
סיאז פון די קלענערע סדרות
אפשר וועט מען מאכן א קל מלא,
די עצה איך גיב דיר עס
פאר אייער בן יחידל אזוי יונג וועקט על קידוש שמו
וועט עס זיין כאטש לעילוי נשמתו

אי איי איי יעמוד מורנו ר',
דער גבאי רופט אויס נאך אן עלי געב
שלישי חמישי, יעצט דער רב ער באקומט שוין ששי
יעמוד שלום אליעזר בן בייניש,
וואס האב איך געהערט איך פארשטיי נישט
איך בין דאך בייניש,
וואס איז דער קאפ פארדרייעניש

ר' שלום אליעזר, דער רב פון די קהלה איך זעה איז ער
צו וויסן זיי נישט, אז איך בין דאך בייניש
דער נאמען טוט אין מיין קאפ האמערן,
מיין איינציג קינד אין די גאז קאמערן
און איך בין דאך בייניש,
וואס קען דא זיין אין ערגעץ איך גיי נישט
ער הייבט אן וויינען ווידא כי אין איש

ער קוקט און קוקט ער שפירט ער גייט חלשין
מיין שלום אליעזרל ער שרייט אויס פאר אלע שוין
דער רב קומט גענטער ער פאלט ארויף,
טאטע הערן מיין קול טו
ווייל ראות פניך לא מללתי

שוין דרייסיג יאר כ'בין נישט געווען אין שול מיט זיי
געוואלט זאגן נאך דיר יתגדל ויתקדש שמי
א שמחה פאר זיפאן און פאר די גאנצע שטאט איז
מיך געברענגט דא אין שול, אזא השגחה פרטית

שבת צומרי צווישן די יאפענענער
שוין דרייסיג יאר זייט מ'האט פארבראכט
זיין קינד שלום אליעזר
אנגעקומען איז ער דא מיט אלע פליטים
דאס הארץ פאר בענקשאפט צוגייט אים

אין שול נאך נישט געווען זייט דעם חורבן אייראפע
אלס באקומען נאך א קלאמ און נאך א קאפע
ער טראכט הלוואי איך האב דעם עונג
א נקמה אינעם יחם שמוינק

אי איי איי, אויפזיג יאר פארביי,
וואס איז מיט מיין חלק אלוך
נישט געהאט דעם געביל, צו גיין אפילו שבת אין שול
אבער מיין פינטעלע יוד, צום שול עס ציהט
אהין ער שפאנט,
דער רב זעהט עפעס אזוי אינטערעסאנט

א איד אן אלטער, פון זיינע כוחות פאלט ער
ביי די טיר אליין שטייט ער, אן קיין באגלייטער
וואס קען זיין דא. פארזאכט קומט ער נישט אריין דא
דער רב אינטערעסירט זיך, קומט אריין ער פרובירט זיך
פארזאכט שטייט איר ביים טיר, אבער גארנישט רירט זיך

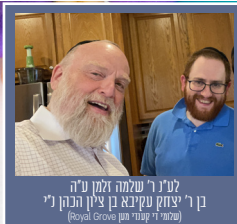
קוים א ווארט דער אידעלע רעדט אויס
דער רב זאל וויסן זייט די פינסטערע געטאס
מיין איינציג קינד פארבראכט געבליבן בין איך אן עלנדער
פארזאכט זאל איך גיין אין שול, פרעגן וועל איך דיר
טייערער איד, די זעלבע גירוזם דורך זענען מיר
אין וועל אייך געבן א זיך דא ביים באלעמענער
נאך שחיטת קומט א פייענע קידוש פאר די "נשמה פלאם"
דו וועסט דיר שפירן באקוועם מיט די קהלה דא צוזאם

שיקטס ארויף די ברוינען, די זעקס און ניינציגער
לחיים, לחיים, זיינע אויגן ווערן גלאנצאגער

לחן / חרוזים: ר' אברהם לע שפירא

שְׁלוּמִים שֶׁבֶת פֶּאָרְטִי

10



לע"ר שלמה זלמן ט"ה
בן ר' יצחק שקיבא בן ציון כהן נ"י
(ממח"ל עמוד 1000 שנים מלכות)

א סעודה לאנג פארזימט
שוין איבערזימט
יעדער האט הגאט געהאט
יושע'לע און עטיל
גוט געקענט דעם שבת צעטיל
ס'איז שבת נאכמיטאג, אזא געהויבענע צייט

זיך אפרעגן טאט וויל, מיר וועלן שפילן שטיי
אליי איינער קלאפט, שנעל לויף צום טיר
גוט שבת אריי
איין וויל אויך זיין ביי שלומים שבת פארטי
קום אריין ס'איז אויך דא פלאץ פאר דיר!

פאפיקארן און סאדער בעלעס
אז עס גייט ארויף
גאמל בערס א יעדער קוועלט
ברכות מאכט מען הויך
די ציינער כאפן טשילס פון קעלט
פאר די אייסיגע מאמל שיכב - עונג שבת

דעם זיסן טעגלעך דעם שבתדיגן
טוען אלע שפילן
און מיט א געשמאקע ניגון
טוט יושע'לע אנגיין
א זמירות נאש קען יעדער קריגן
אז ווי שוין מיר שטייערן - עונג שבת

ניסעלעך און אויטערמעלאן
מ'דארף עפעס ענווט
ענטעלע זי טוט נישט וועלן
זי איז דאך פארט א קינד
איי גאנצע כוס, אין איין שאס

אויסגעגאס, א סטעיגן געלאזט
שבת, עונג שבת

מאמל פליז איך דארף עס
די ראגעלעך די פרישע
זאג מיין קינד לכבוד שבת
עס ווערט פול מיט קדושה
א יעדער ביס, א זכות
די נשמה איז, צופירדן געוויס - שבת!

**קינדערלעך מיר פראווענען
ביי שלומים שבת פארטי
לאמיר אלע דאווענען
אז אט שוין התענרי**

**מיט אחדות שוין זיך חבריען
אויך יושע'לע און ארי - עונג שבת!**

שאלאכץ און רעפערס
רייניגטס כאטש עפעס
א ברבא אחורונה יעדער איז שוין זאט
אליי לאמיר שפילען שאך
אין בין ווייס און איך גיי גלייך
ס'יז נאר א געגיס, שאך מאט

עס איז שוין צייט פאר חברת תהלים
זינגען שיר המעלות
ר' אשר בער וועט אזא אפשטיילן
פרעגן סדרה שאלות
די שיינע מעשיות טוט אנפולן
די נשמה מיט התפעלות - עונג שבת

אויף פרישע לופט מען גייט שפאצירן
איינס צוויי דריי גלחים
פון ספר טוט מען זיך נישט רירן
צו זיין א תלמיד חכם
א מאמע טוט איר קינדער פירן
עס היטן די מלאכים - עונג שבת

שלומי, אלס מיט געפיל
דער קענדי מען ער טיילט
פאר די קינדערלעך אין שול
זייער הערצעלעך דערפרייט
צוקערלעך, געב איך דיר
שטיקעלעך, זאלסטו זיין גליקליך
יעדן שבת

און באלד קומט אן דער גרויסער טאג
דער יום שובל שבת
דער באשעפער האט אזא צוגעזאגט
וואו נס לקבץ,
אונזער לאוו, ס'גייט ארויף
און מ'מאכט, ס'קומט דער סוף
ס'קומט שבת!

**קינדערלעך מיר פראווענען
ביי שלומים שבת פארטי
לאמיר אלע דאווענען
אז אט שוין התענרי
מיט אחדות שוין זיך חבריען
אויך יושע'לע און ארי
עונג שבת!**

11

פארעמא

CHOIR: YOEL HERSH FUCHS
& MOTTY FELDMAN



אויפן אקאן, דער קאפיטאן, דעם שיפל זיין
פירט דורך ווינטן ביזע
קין אויף ישראל צילט דער רייזע
דעם צדיק ר' יעקב אויך ער ברענגט אים
באזעצן זיך אין לאנד דעם אויסגעבענגטן

שווערע וואכן, לענדער קאכן, אויסגעבראכן
די וועלט מלחמה און פוילן
אן אומזונג אינעם ים מ'ווערט באפוילן
פארקידעוועט דעם שיף א שטעגל זייטיג
אנשטאט מיטוואך דער שיף אנקערט ערשט אום פרייטיג

ווילדע וואלן, שפיגלען די שטראלן
ענדליך דארט ביים עק
זעהט זיך שוין דער ברעג
דער שיף צום פארט זי טוט זיך צוויילן

אוי אז וויי שבת, הייליגער שבת
דער יוגער גייט זיין גאנג
זייפט דער שבת קלאנג
דער נאכט כמעט שוין איז צוגעפאלן

קוים קוים ענאנקערט, ר' יעקב צעגערט נישט
צום קאפיטאן קערט, דא בלייבן מעג ער נישט
דעם פאספארט זיגל, עפן אויף דעם ריגל
עס ווארט אויך מיר א ליבער גאסט

רענצלעך ועכצן, איך לאז דא ליגן
איך וועל נישט קרעכצן, אז כ'האב אפגעשטיגן
און וועל נישט זארגן, אויפערנאכט מארגן
אנעמען די וועקלעך וואס איך האב פארפאסט

ביזע ברעמען, קוקט אויף אימן
ווייסט פאר וועמען
וועט זיך די פמלעך פילע?
ס'איז מלחמה צייטן נישט סטאבילע

מיט שטאלץ זיין ענטפער איך וועל טון נאר דאס
דעם רצון פון דעם גרויסן באלעבאס

אויפגעלייגט, פון שיף אפשטייגט, א טעקסי הייקט
צום שטאט מיט הוט און רעקל
געבליבן נישטאמאל מיט א קליין זעקל

זיין האב און גוטס בלייבט דארט איז דער באשלוס
טון דעם רצון פון דעם באלעבאס

במצוות שבת, ק-ל יחליצך
ס'גייט מיר גארנישט אן וואס טוט זיך
מיט שמחה טאנץ און שוויץ איך
פון באלעבאס באקום אלס נאר גוטס איך

מזמור, מזמור שיר, מזמור שיר ליום השבת טוב להדות, ולומר ולומר לשמך עליון

א גוטע וואך, מוצאי ביים צאת
ארבאט אפער דאך, נאך א מעלע
געבליבן עפעס נאך, בדרך נס
און יעדער זאגט צו אים: פון דעם פארגעס!

דער הימל שווארץ, שרעקט דאס הארץ
"העי - ווארטס!"
דער שטיקלייט דורכגעשניטן
"איר מחט זיין מר, דשעקאב - א גוטן"
אט ליגן אלע זעק און פקע גלייך דא
איך ווארט שוין אויף דיר זעקס און צוואנציג שעה

דיין ריזיקירן, אלס פארלירן,
געטון שאקירן, גיינע אפיצירן
און אלס שומר געטון מך נאמינירן
געוואנדט צו קיין איין זאך נישט צורירן
און אלס איז דא, חתומע נאר די פאפירן

אט טוט ער שפירן, דעם מזמור שירן
ווייל א איד דאך נישט אויספירן,
נאר גוטס אינוועסטירן
דער באלעבאס וועט דיר נישט אינגארירן

קענסט קאנטראלירן, דינע אויפפירן
טו זיך אידענטיפיצירן, כל גויי הארץ יכידון
אפילו דער גוי וועט דיר נאר רעספעקטירן

דארפסט נאר אביסעלע - מרובירן
דאס הארץ א גיסעלע - וועט גוטס פאסירן
אט דער שליטעלע - עפעס טירן
דער באלעבאס וועט מיט דיר אלס שטאלצירן

און זינג

מזמור, מזמור שיר, מזמור שיר ליום השבת טוב להדות, ולומר ולומר לשמך עליון

לחן / חרוזים: חזקי לאקס

זיי פרעגן איידל אויב אונז מעגן
מונעם גרויסן באשעפער פרעגן
פארוואס די זמירות פון עפעס א אידל אין
אמעריקא

אז דען גארנישט ווערד דאס זינגען פון אונז
מלאים
בארן גרויסן מלך מלכי המלכים
אונז זינגען מיט מורא, פאר דיר בורא
ווייל אונז זעהען דיין גרויסע אורה
עס ציט דיר דען בכלל נישט די ניגון
וואס טוט מיר אסאך ענדערש ריכטיג
אונטער האלטן
דוקא עפעס א אידעלע אין גלות דעם קאלטן
זיין ערליכע תמימות
איר בארים עס
עס האט דאך אויפיל געמיות
דאס גיבט מיר אויפיל פארגעניגן

אידן לאמיר זינגען שיין
אזוי ערליך און ריין
ביים באשעפער אליין באקומט דאס חן

יום שבתון און לשכוח
צוזאמען זינגען הויך
מיטן גאנצן כח
ס'זאל גיין א ריך

כל מקדש שבעי כראוי לו
מנחה ושמחה אור
לבי ובשרי ידענא אל קל-ח

ק-ה אכסין גונעם
ק-ה רבן עלם
זינגעט אלע צוזאם
מית די נשמה פלאם

ווען זי טוט ברומען, די זיסע שטימען
דאס טוט בי מיר חן באקומען
צו זינגען פאר מיר אפילו א פארשטיין

פייגעלע דו זינג ווייטער שיין
אזוי ערליך און ריין
ביים קעניג אליין באקומט עס חן

זינג ווייטער דעם ליד פון שכח
עס ברענגט מיר זייער הויך
עס גיבט מיר כח
עס גייט א ריך

זינג מיר נאכאמאל דעם ליד
און ווער נישט מיד
עס ווארימט אן יעדן גליד
יעדע איינציג טונעה איר הער
עס ווערט נאר שטערקער מער
ווייל דאס ווערט נאר שענער און שענער

דער קעניג פון דעם גאנצער וועלט
פאר אים שטייען אויסגעשטעלט
צענדליכער מיליאנען גרויסע מלאכים

יעדנס אויפגאבע איז ערליך
זיי זינגען אזוי שיין הערליך
דעם באשעפער'ס נאמען לויבן מיט שבחים

דער באשעפער אליין מאכט זיי שטיל
עפעס אנדערש הערן איר וויל
זיי פרעגן אפשר זינגען זיי נישט שבחים
געהעריגע

דער קעניג זיצט דארט גרויס און ברייט
אראפ וועלאז טוריטריג און צוגעלייגט
קיינער קען נישט פארוואגן
דעם קעניג'ס געביך

מוזיקאנטן האלטן אין זייערע הענט
יעדער א צווייטן אינטרומענט
אין באלד איר זינג באפעל
זינגעט זיך שפילן

פלוצלינג פון ווייט מ'הערט א קול
דעם קעניג'ס טאפער שטיל ווערן מ'זאל
א קליינע פייגעלע זינגט דארט זיס און שיין

דער קעניג לעבט און
אינגאנצן דערפרייט
מוזיקאנטן איר זענט באפרייט
ווייל פון דעם פייגעלע'ס זיס קול
קען מען דאך צוגיין

ס'איז גארנישט ווערד
פראפעסאנאלע מוזיקאנטן
וואס זיי טוען פארשטעלן
מיט זייער טאלאנט
זיי נעמען און אכט
און אין באטרעט
מיין גרויסע מאכט
וואס איז באוואכט
א וואונדער אז זיי זינגען אזוי שיין?

וואס טוט מיר אסאך ענדערש
ריכטיג אונטער האלטן
דוקא א קליין פייגעלע
פון ווייטע שפאלטן



פִּיאֲסַעצָנָא 13

לחן: ישראלי גרין • חרוזים: ר' אברהם־לע שפירא

פֿון פֿון אַלע אַלע פֿאַסאַנאַ
אז קין זכר נעל אַזאָבין
חל אַז אַזאָר אַז
און דאָר זכרונת וס אַז
האָב פֿאַר אַרין

איך בענק זיך שטארק צום שבת קודש
איך זוך און זוך, דער דייטש ער וואכט
עס איז שבת סוכות די ערשטע נאכט
איך בענק אויף דעם רבי'נס עילו אושפיזין קדישין
אינער ווייט מיר פון דורך די שפאלטן
הויך דארט אין בידעם איז אויסבאהאלטן
די חבריא איז דא לאמיר זיך צוזאמען דערפרישן

איך געדענק ניטאמאל וועלכע סדרה וועלכע פרשה
אין ביטערן גיהנום אין געטא אין ווארשע
דער זון גייט אונטער
עס קומט א ווינטער
די צובראכענע הערצער קיינער דערמינטערט

די טיר פארקלאפט
די בידעם געפאקט
דעם קידוש דער רבי הייבט אן
ס'איז נישטא קיין וויין
זיין פנים שיינט
און ער זינגט מיט'ן יום טוב'דיגן טאן

היינט ארבייט דער רבי אין שטיוול פאבריק
ס'איז שווער צו געדענקען נאר אפאר מאנאטן צוריק
ביי רבי קלוינמוס קלמן
פלעגן מיר זיך פארזאמלען
יצעט די משפחה געשאסן פארבליבן אן אלמן

אשר בחר בנו, ורוממנו
טאטע דו האסט אונז אויסדערוועלט
אפילו אין געטא ווען א סוכה,
ווען א חלה א שמחת יו"ט עס פעלט

איך בענק מיין שטעטלע פֿיאַסעצנא
איך בענק עס נאך, אוי ווי איך שעץ נאר
א שבת קודש
דעם רבי'נס פנים אזוי זיס גלאנצן
ביי די תורות ביי די טאנצן



י"ד סלק' יושע אייבין

איך בין ארויס פון די אש
פארלירן קוראזש
א וועלט פארשוואונדן, ווי קען איך אנגיין

געוואלט אויפגעבן
וואס האב איך צו לעבן
אבער כ'האב געוואוסט איך בין נישט אליין

ווייל יעדער יוד אין אים
ליגט אהבת חיים
קיין חילוק ווי נאנט אדער ווי ווייט
מיר זענען ברידער שהחיינו עס איז אייביג די ריכטיגע צייט

ברודער לייג א גלאנץ אין דייער אויגן די דערשראקענע
קינדערלעך דערפרייט ענקער הערצער די צובראכענע
אידעלע פארגעס נישט אפילו דו טוסט וואנדערען

דוקא יעצט פאסט א שהחיינו זאגן
דו מיינסט דו האסט גארנישט אבער דו טוסט אלעס פארמאגן
ווייל מיר האלטן זיך נאנט מיר האבן איינער דעם אנדערן

שהחיינו וקימנו והגיענו לזמן הזה

אינעם פינסטערן שלאכט, דער רבי מאכט
א שהחיינו אז מען האט דעם טאג דערגרייכט
שהחיינו וקימנו
פלוצלינג א אידעלע דעם רבין אריינגעהאקט
רבי ער שרייט
וואס איז דער באדייט
אין פייער סייזו באלד מען גייט
אויף וואס זאגט מען שהחיינו, און דער גאנצער עולם שווייגט

דער רבי קוקט אין די אויגן די דערשראקענע
דער רבי שפירט די הערצער די צובראכענע
ער זאגט טייערע אידן, דוקא ווען מיר וואנדערן
דוקא יעצט פאסט א שהחיינו זאגן
דו מיינסט דו האסט גארנישט אבער דו טוסט אלעס פארמאגן
לאמיר מאכן א שהחיינו ווייל מיר האבען איינער דעם אנדערן

"און דאס איז געווען דאס לעצטע מאל
וואס מיר האבן פארברענגט צוזאמען
ווייל מ'האט זיי נעבעך אלע ליידער אוועק געפירט אין די פלאמען
אבער דער שהחיינו האט אייביג דערקוויקט מיין גייסט,
מיין אויסגעמאטערטע גלידער
ווייל ווען אפילו ס'איז קיין האפענונג נישט געבליבן,
האב איך אבער אייביג ענק, מיינע ברידער"



לחן / חרוזים: ליפא שמעלצער

CHOIR BY: MOISHY SCHWARTZ - GAVI SCHWARTZ

Drums: Barak Aharon | Bass: Alon Hielel
Guitar: Avi Singolda | Piano: Beny Laufer
Trompets & Bones: Dani Flam | Woodwinds: Dor Asraf
Strings: Yevgeny Voskobonnikov & the Jerusalem Symphony
Music recorded at: Gal Kol Studios | Zmirus studios, Bney Brack
Engineers: Avy Yarimi, Avi korlanski
Arranged & Conducted by: Moshe laufer

צוויי הערליכע ניגונים פאר מיין געטרירטן
שווער ר' מיכאל טעליצער, קאמפאזיטור דורך
מיין מיטערן ידיד, ר' ליפא שמעלצער.

די סדרי רעדט דאן פון שבת מיין שווער
האט מיר געגעבן די מתנה פון שבת מיין שווער
אזער חזק וואס אויף איר שטייט די וועטצט און
ווען מיין שווער מאכט א סדרי איז א יום טוב
אינערהאלבן ביי כלל עירא...

דער ניגון איז געשריבן געווארן דורך ליפא
ביי מיר אלטערדיג, הערליכע ניגון מיין שווער
זיגט עס אראפ, און ווי מיינע קינדער הערן
צו ווערן ידידן, גיבט עס מיר גרויס הנהג צו
קשטן האבן א חלק דערין.

בערי' & רייזי

איך קען איינעם, וואס קען א צווייטן
וואס קען איינעם, וואס קען א דריטן
וואס קען דיר ארלעדיגן א סטיקער
צו פארקן וואו דו ווילסט
ווען דו ווילסט

מיין שוואגערס מחותן איז פון די
ער קען דיר ברענגען א פרישע בייער

אז דו פארסט שנעל אמאל - גיב מיר נאר א קאלל
מיוועט דיר אראפבושן דעם טיקעט, אפילו מיט'ן טאלל
הערסט וואס טוט זיך דא?

איך האב דיר ליב פאר ווער דו ביסט
דיין אייגן יחוס נישט אומזיסט
די וועלט מיט שיינקייט שיינסט און גיבסט - דו ביסט

מען דערציילט א מעשה אז א צדיק האט געזאגט
אז יעדער יחוס איז ווי נאך א זערא
און אויב דו פירסט זיך אויך ווי א גוטער מענטש
ביטוט מיט דיין נומער א גרויסע הערא

למשל אויב האסטו צוואנגצו שיינע ווידעס
ווי די גוטס אידן.

אז דו פירסט זיך אויך שוין, ביסטו א טריליאנער
אבער ווי חס ושלום איז איינער א זערא
וואס איז יחוס ווערד

איך האב דיר ליב פאר ווער דו ביסט
דיין אייגן יחוס נישט אומזיסט
די וועלט מיט שיינקייט שיינסט און גיבסט - דו ביסט

ביסט אזוי הייליג ויס, אזא מוחוס, פאר ווער דו ביסט.

רבי זושא איז מיין זיידע פון מיין מאמעס זיידע
פון מיין טאטעס זיידע - דער אוריס וועמיס
מיין באבע שטאמט פון ראש הקהל פון טאשנאד
א בן אחר בן פונעם דעת פנינים

א יחוס בריוו מיר האבן וואס עס ציט ארויף
עס מייבט מיר אויך - ביז שלמה המלך
מיין יידן האט דער אושביצער געזאגט דערויף
אז פון אים וועט ארויס קומען דורות הערליך

איך האב דיר ליב פאר ווער דו ביסט
דיין אייגן יחוס נישט אומזיסט
די וועלט מיט שיינקייט שיינסט און גיבסט - דו ביסט

מיין פעטער דארט אין סי-געט איז דער ראש הקהל
זיין ווייב אין סקול
פירט אן די ווידעשפאט
און מיין טאטעס פירט דאס גאנצע סיום הש"ס
אין אונזער גאס
פאליס פאטראל ער שאפט

מיין ראש ישיבה'ס סעל פאון נומער נאר איך האב
אין זאג דיר גראב
ער לאזט קיינעם רופן

איך האב א זינער וואס שיקט מיר פרוואט אין באנג
איך הער זיין טאג
איך גיב מבינות שעות רצופות

איך האב דיר ליב פאר ווער דו ביסט
דיין אייגן יחוס נישט אומזיסט
די וועלט מיט שיינקייט שיינסט און גיבסט - דו ביסט

15

צוֹר מִשְׁלוֹ

מחבר החרוז: עתיק – לא נודע • מחבר הזמר: יוסי גרין

צוֹר מִשְׁלוֹ אֶבְלָנוּ. בָּרְכוּ אֲמוּנִי שֶׁבָּעֲנִי וְהוֹתַרְנוּ בְּבָר ד':

הִזְנָן אֶת עוֹלָמוֹ. רִעֵנו אֲבִינוּ. אֶבְלָנוּ אֶת לְחֵמוֹ. וְיִינוּ שְׁתִּינוּ. עַל כֵּן נוֹדָה

לְשִׁמוֹ. וְנִהְלָלוּ בְּפִינוּ. אֲמָרְנוּ וְעִנֵּינוּ. אֵין קְדוֹשׁ כִּד':

צוֹר מִשְׁלוֹ אֶבְלָנוּ. בָּרְכוּ אֲמוּנִי שֶׁבָּעֲנִי וְהוֹתַרְנוּ בְּבָר ד':

בְּשִׁיר וְקוֹל תוֹדָה נִבְרָךְ לְאַלְקִינוּ. עַל אֶרֶץ הַמִּדְבָּה טוֹבָה שֶׁנִּהְיָל לְאַבּוֹתֵינוּ.

מִזֶּזֶן וְצִדָּה הַשְּׁבִיעִי לְנַפְשֵׁנוּ. חֲסִדּוֹ נִבְרָ עֲלֵינוּ. וְאַמַּת ד':

צוֹר מִשְׁלוֹ אֶבְלָנוּ. בָּרְכוּ אֲמוּנִי שֶׁבָּעֲנִי וְהוֹתַרְנוּ בְּבָר ד':

רַחֵם בְּחֶסֶדְךָ. עַל עַמְּךָ צוּרֵנוּ. עַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדְךָ. וְבוֹל בֵּית הַתְּפִאֲרָתֵנוּ.

כֵּן דָּוִד עֲבָדְךָ יֵאָד וְנִנְאֲלָנוּ. רוּחַ אֲפִינוּ. מְשִׁיחַ ד':

צוֹר מִשְׁלוֹ אֶבְלָנוּ. בָּרְכוּ אֲמוּנִי שֶׁבָּעֲנִי וְהוֹתַרְנוּ בְּבָר ד':

יִבְרָנָה הַמַּקְדָּשׁ. עִיר צִיּוֹן תִּמְלֵא. וְשֵׁם נָשִׂיר שִׁיר הַדָּשׁ. וּבִרְנָנָה נִעְלָה.

תִּרְחֲמֵן הַמַּקְדָּשׁ. יִתְבָּרַךְ וְיִתְעַלָּה. עַל כּוֹס יַיִן מְלֵא. בְּבִרְכַּת ד':

צוֹר מִשְׁלוֹ אֶבְלָנוּ. בָּרְכוּ אֲמוּנִי שֶׁבָּעֲנִי וְהוֹתַרְנוּ בְּבָר ד':

ALBUM SPONSORED BY:



NEVADO PLASTER USA

The Plaster moulding experts

917-577-0847



Grandview
BROKERAGE

T 718.333.1155 | F 718.621.1155
WWW.GRANDVIEWBROKERAGE.COM



BINGO°
HEATING & COOLING
347-451-9320